

Aller anfang ist schwer

Die schüler und schülerinnen gehen auf die plätze
Elevii si elevele merg la locuri.

Sie ofnen bucher und hefte.
Ei deschid cartile si caietele

Der lehrer kommt in die klasse.
Profesorul vine in clasa.

Guten Tag!
Buna ziua!

Alle nehmen platz.
Toti ocupa loc.

Sind alle schüler da?
Sunt toti elevii aici?

Fräulein Paula fehlt . Sie hat fieber.
Domnisoara Paula lipseste. Ea are febra.

Wie heißen sie?
Cum te numesti?

Ich heiße Paul Pop.
Ma numesc Paul Pop

Danke , herr Pop.
Multumesc domnule Pop.

An Maria:
La Maria:

Und wie heißen sie?
Si cum te numesti tu?

Ich heiße Maria Ionescu.
Eu ma numesc Maria Ionescu.

Danke fräulein Ionescu.
Multumesc domnisoara Ionescu.

An aller schüler:
La toti elevii:

Wie grüßen wir auf deutsch?
Cum salutăm noi în germană?

Wir sagen: Guten morgen , guten tag , guten abend , gute nacht.
Noi spunem:Buna dimineata , buna ziua , buna seara , noapte buna.

Sehr gut!Fräulein Ionescu , bitte kommen sie jetzt an die tafel und schreiben sie einigen
Foarte bine!Domnisoara Ionescu , va rog veniti acum la tabla si scrieti cateva

der-wörter.
cuvinte de gen masculin

Der arbeiter , der elektriker , der mechaniker , der dreher , der fotograf , der projektant ,
Muncitor , electrician , mecanic , strungar , fotograf , proiectant

der bauer , der acker , der hochofen , der film...
taran , ogor , furnal , film...

Danke , fräulein Ionescu .Herr Pop bitte schreiben sie jetzt an die tafel einige das-wörter
Multumesc , domnisoara Ionescu.Domnule Pop , va rog scrieti pe tabla cateva cuvinte de
gen neutru

Das kind , das feld , das haus , das institut , das werk , das taxi , das büro , das sekretariat.
Copil , camp , casa , institut , uzina , taxi , birou , secretariat .

Danke genug.Frau Anghel sagen sie bitte einige die-wörter.
Multumesc destul.Doamna Anghel , spuneti va rog cateva cuvinte de genul feminin.

Die arbeiterin , die mutter , die frau , die fabrik , die brigade , die lektion.
Muncitoare , mama , doamna , fabrica , brigada , lectie.

Wir sind jetzt fertig . Wie grüßen wir?
Suntem gata.Cum salutăm?

Guten abend!
Buna seara!

Nein , wir sind fertig , die gruß ist : Auf wiedersehen!
Nu , cand suntem gata , salutul este :La revedere

Acker = ogor
All = orice , tot
Alle = toti , toate
Aller anfang ist schwer = Orice inceput e greu.
Also = deci , asadar , prin urmare

An = catre , la
Anfang = inceput
Arbeiter = muncitor
Arbeiterin = muncitoare
Auf = la
Auf deutsch = in germana
Bauer = taran
Bitte = te rog , poftim
Brigade = brigada
Buch = carte
Büro = birou , serviciu
Danke = multumesc
Das-wörter = cuvinte de genul neutru
Der-wörter = cuvinte de genul masculin
Die-wörter = cuvinte de genul feminin
Dreher = strungar
Einige = cativa , cateva
Elektriker = electrician
Fabrik = fabrica
Falsch = fals
Fehlen = a lipsi
Feld = camp
Fertig = gata
Fieber = febra
Film = film
Finden = a gasi
Fotograf = fotograf
Frau = femeie
Füller = stilou
Gehen = a merge , a se duce
Genug = destul , suficient
Germanist = germanist
Gruß = salut
Grüßen = a saluta
Gut = bine
Gute nacht = noapte buna
Haben = a avea
Haus = casa
Heft = caiet
Heißen = a se numi , a se chema
Hochofen = furnal
In = in
Institut = institut
Kind = copil
Klasse = clasa
Kommen = a veni

Lektion = lectie
Mechaniker = mecanic
Mutter = mama
Nacht = noapte
Nehmen = a lua
Ofen = soba
Offnen = a deschide
Platz = loc
Platz nehmen = a lua loc
Plural = plural
Projektant = proiectant
Richtig = corect
Schreiben = a scrie
Schwer = greu
Schwer = greu
Sehr = foarte
Sekretariat = secretariat
So = asa
Tafel = tabla
Übung = exercitiu
Werk = uzina
Wie? = cum?
Wiederholen = a repeta
Wort = cuvânt